



## **COMMUNIQUE N° 11**

Chers partenaires internationaux et nationaux,

Nous tenons à exprimer notre profonde gratitude pour votre préoccupation envers nous, nos familles et la situation au Maroc suite au récent tremblement de terre qui a frappé notre pays dans la nuit du 8 septembre. Vos messages, emails et appels ont été très touchants et nous vous en remercions sincèrement.

Nous souhaitons vous informer que nos hôtels ainsi que l'ensemble du personnel de notre secteur touristique dans la province d'Errachidia sont en sécurité. Nous adressons nos plus sincères condoléances à toutes les victimes de cette tragédie.

Le Conseil provincial de Tourisme d'Errachidia se tient aux côtés du peuple marocain dans un esprit de solidarité et de soutien mutuel pour surmonter cette période difficile. Nous vous encourageons à ne pas annuler vos voyages, car cela serait un geste de solidarité envers ce peuple et contribuerait à l'équilibre économique du Maroc, qui participe activement à l'assistance des personnes touchées en organisant une vaste collecte de fonds impliquant les hôtels et tous les acteurs de ce secteur.

Enfin, nous tenons à exprimer notre profonde gratitude envers les clients qui maintiennent leur projet de voyage au Maroc afin de contribuer indirectement à l'aide effective dans ces circonstances exceptionnelles, ce qui permettra une reprise rapide de toutes les activités du secteur touristique et des autres industries.

Nous tenons à vous rassurer, ainsi que vos clients envisageant de visiter le Maroc, que seuls les villages environnants ont été gravement touchés. Les grandes villes, telles qu'Errachidia, Tinghir, Ouarzazate, Midelt et Zagora, ainsi que tous les établissements touristiques et hôtels, sont opérationnels.

Nous apprécions sincèrement votre soutien continu et nous nous réjouissons de vous accueillir dans notre magnifique destination.

Cordialement,

**Abdedaim Sadoq**

**Le Président du CPT ERRACHIDIA**

Conseil Provincial du Tourisme  
Errachidia  
Président :  
**SADOQ ABDEDAIM**

**CPT ERRACHIDIA, Angle route Rissani et Jorf, Pays d'Accueil Arfoud 52200** Adresse Email :  
[cpterrachidia2018@gmail.com](mailto:cpterrachidia2018@gmail.com) / Mobile: 0661191439



## **COMMUNIQUE N° 11**

Dear international and national partners,

We would like to express our deep gratitude for your concern towards us, our families, and the situation in Morocco following the recent earthquake that struck our country on the night of September 8th. Your messages, emails, and calls have been truly touching, and we sincerely thank you for them.

We would like to inform you that our hotels, as well as the entire staff in our tourism sector in the province of Errachidia, are safe. We extend our heartfelt condolences to all the victims of this tragedy.

The Provincial Tourism Council of Errachidia stands alongside the Moroccan people in a spirit of solidarity and mutual support to overcome this difficult period. We encourage you not to cancel your trips, as it would be a gesture of solidarity towards this nation and contribute to the economic stability of Morocco, which is actively involved in assisting the affected individuals by organizing a comprehensive fundraising campaign involving hotels and all stakeholders in this sector.

Lastly, we would like to express our deep gratitude to the clients who are maintaining their travel plans to Morocco, as it indirectly contributes to effective aid in these exceptional circumstances, enabling a swift recovery of all activities in the tourism sector and other industries.

We want to assure you, as well as your clients considering visiting Morocco, that only the surrounding villages have been severely affected. Major cities such as Errachidia, Tinghir, Ouarzazate, Midelt, and Zagora, along with all tourist establishments and hotels, are operational.

We sincerely appreciate your ongoing support and look forward to welcoming you to our beautiful destination.

Best regards,

Abdedaim Sadoq

President of the CPT ERRACHIDIA

Conseil Provincial du Tourisme

Errachidia

Président :

SADOQ Abdedaim

CPT ERRACHIDIA, Angle route Rissani et Jorf, Pays d'Accueil Arfoud 52200 Adresse Email :  
[cpterrachidia2018@gmail.com](mailto:cpterrachidia2018@gmail.com) / Mobile: 0661191439



## COMUNICADO N° 11

Estimados socios internacionales y nacionales,

Deseamos expresar nuestra profunda gratitud por su preocupación hacia nosotros, nuestras familias y la situación en Marruecos después del reciente terremoto que golpeó nuestro país en la noche del 8 de septiembre. Sus mensajes, correos electrónicos y llamadas han sido muy conmovedores y les agradecemos sinceramente.

Queremos informarles que nuestros hoteles, así como todo el personal de nuestro sector turístico en la provincia de Errachidia, se encuentran en seguridad. Enviamos nuestras más sinceras condolencias a todas las víctimas de esta tragedia.

El Consejo Provincial de Turismo de Errachidia se solidariza con el pueblo marroquí en estos momentos difíciles y les animamos a no cancelar sus viajes, ya que esto sería un gesto de solidaridad hacia este pueblo y contribuiría al equilibrio económico de Marruecos, que está participando activamente en la asistencia a las personas afectadas mediante la organización de una amplia campaña de recaudación de fondos que involucra a hoteles y a todos los actores de este sector.

Por último, queremos expresar nuestra profunda gratitud a los clientes que mantienen sus planes de viaje a Marruecos para contribuir indirectamente a la ayuda efectiva en estas circunstancias excepcionales, lo que permitirá una pronta recuperación de todas las actividades del sector turístico y otras industrias.

Queremos asegurarles, así como a sus clientes que estén considerando visitar Marruecos, que solo las aldeas circundantes han sido gravemente afectadas. Las principales ciudades, como Errachidia, Tinghir, Ouarzazate, Midelt y Zagora, así como todos los establecimientos turísticos y hoteles, están operativos.

Apreciamos sinceramente su continuo apoyo y esperamos darles la bienvenida a nuestro hermoso destino.

Atentamente,

Abdedaim Sadoq

Presidente del CPT ERRACHIDIA

Conseil Provincial du Tourisme  
Errachidia  
Président :  
**SADOQ Abdedaim**

CPT ERRACHIDIA, Angle route Rissani et Jorf, Pays d'Accueil Arfoud 52200 Adresse Email :  
[cpterrachidia2018@gmail.com](mailto:cpterrachidia2018@gmail.com) / Mobile: 0661191439